

Informe del Procurador de los Estados Unidos para el Distrito

El Crimen Violento y el Tráfico de Armas de Fuego

El 7 de octubre asistí a una conferencia sobre el crimen violento convocado por la Procuradora General Loretta Lynch en Washington, DC. Los índices del crimen violento han estado en los niveles más bajos de la historia en estos años recientes, pero se han disparado en los últimos 12 meses en algunas ciudades, incluyendo Sacramento y Fresno. Para dialogar sobre el problema, la Procuradora General reunió a unas 75 personas entre ellas alcaldes, jefes de la policía y funcionarios federales encargados de hacer cumplir la ley y de más de una docena de Procuradores de los Estados Unidos. Pasamos el día repasando datos y comentando las causas y los síntomas de la violencia de las armas y explorando estrategias para abordar el tema.

El problema del crimen violento no es igual en cada jurisdicción, pero lo que tienen en común es evidente. La posesión y el uso de armas de fuego de alta capacidad por hombres jóvenes y sin formación está induciendo a que haya más incidencias de tiroteos, más disparos por incidencia y más heridos.

La mayoría de los homicidios, las agresiones, las violaciones y otros crímenes violentos no están recogidos dentro de la jurisdicción federal y son procesados localmente. Nuestras herramientas primarias para combatir el crimen violento son las leyes federales sobre narcóticos y las leyes sobre las armas de fuego que están en los libros después de muchos años. En el Distrito Este de California, estamos implementando una estrategia anti-crimen violento que conlleva trabajar estrechamente con las agencias locales, estatales y federales encargadas de hacer cumplir la ley para recurrir a esas leyes federales y así recaer sobre y procesar a aquellas personas responsables de la violencia con armas en los lugares con altos índices de criminalidad. Pero otro componente de nuestro esfuerzo es combatir el tráfico ilegal de armas de fuego de alta capacidad.

Este año completamos los procesamientos de dos antiguos agentes de policía, que con la ayuda de un comerciante de armas de fuego, hicieron uso indebido de sus puestos como encargados de hacer cumplir la ley para obtener y posteriormente revender las armas con ánimo de lucro y que de otro modo no están disponibles al público en California. Ahora estamos procesando a un hombre que vendió ametralladoras de cañón corto al estilo AR-15, un silenciador y otras armas a agentes secretos de la ATF (Alcohol, Tabaco y Armas de Fuego) en Sacramento y a otro hombre que vendió armas parecidas a agentes secretos de la ATF en Bakersfield.

California tiene las leyes más restrictivas de la nación sobre armas, pero eso no ha prevenido la reciente aparición aquí de un nuevo tipo de tráfico de armas. La mayoría de las piezas de las armas de fuego, como la culata y el cañón, no son reguladas y pueden ser vendidas sin licencia ni documentación. El receptor inferior de un arma de fuego que contiene el mecanismo de disparo crítico y la acción del gatillo es, en sí mismo, regulado como un arma de fuego dentro de las

leyes federales. Algunas empresas, para aprovechar este resquicio legal, están ahora vendiendo receptores inferiores casi terminados y no seriados e incluyen los rellenos codificados a color para guiar al comprador en completar fácilmente el proceso de la molienda y producir un receptor acabado. El comprador puede después obtener legalmente las otras piezas que faltan y ensamblar un rifle de asalto semiautomático al estilo AK-15 sin número de serie. Cuando esto se hace de forma repetida y con ánimo de lucro constituye la fabricación y el tráfico ilegal de armas de fuego. Estas armas que no son rastreables y que son de alta capacidad están siendo las armas preferidas de los miembros de las bandas y otros elementos criminales en California.

Con el trabajo en colaboración con la ATF estamos atacando este problema. El año pasado inculpamos a varios individuos en la localidad de Sacramento y alrededores que fabricaron y vendieron una gran cantidad de armas de fuego de esta manera. También interpusimos una demanda civil que buscaba decomisar más de 3,800 receptores inferiores casi terminados fabricados en Bakersfield. Y, a principios de este mes, agentes de la ATF arrestaron a media docena de hombres vecinos de Elk Grove, Stockton y otros lugares que fabricaron y vendieron docenas de rifles al estilo AR-15, sin número de serie y contruidos de la misma manera. También son presuntos culpables de haber fabricado y vendido silenciadores y rifles de cañón corto ilegales.

En la conferencia sobre el crimen violento en Washington, alcaldes y jefes de policía de todo el país pidieron asistencia a los procuradores federales para acometer contra el problema del crimen de armas. Desde hace mucho tiempo ya nuestra oficina está desempeñando un papel importante y activo para abordar el tema de la violencia de armas en el Distrito Este de California. Y, mientras siga evolucionando este problema, continuaremos desarrollando nuevas estrategias para combatirlo.

Para contactar con nuestra oficina, marque al número central en Sacramento o envíe sus sugerencias pulsando el botón de abajo. Gracias.

Procurador de los Estados Unidos

Benjamín B. Wagner